

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA

z dne 23. julija 2014

o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o vzajemnem dostopu do ribolova v Skagerraku za plovila, ki plujejo pod zastavo Danske, Norveške in Švedske, v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi

(2014/505/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Dansko, Norveško in Švedsko o vzajemnem dostopu do ribolova v Skagerraku in Kattegatu (v nadaljnjem besedilu: Sporazum iz leta 1966) je bil podpisan 19. decembra 1966 in je začel veljati 7. avgusta 1967.
- (2) Sporazum iz leta 1966 je omogočil vzajemni dostop Danske, Norveške in Švedske do ribolova na območju do štiri navtične milje od njihovih temeljnih črt v Skagerraku in Kattegatu. V njem je bilo tudi določeno, da se za namene takega ribolova zadevno območje šteje kot del odprtega morja, tako da se je v zvezi z vprašanji, kot je nadzor, uporabljala jurisdikcija držav zastave.
- (3) S pristopom Danske in Švedske k Uniji leta 1973 in 1995 je Unija postala pristojna za upravljanje Sporazuma iz leta 1966 v imenu obeh držav članic.
- (4) Ministrstvo za zunanje zadeve Norveške je 29. julija 2009 uradno obvestilo Dansko, ki je depozitar Sporazuma iz leta 1966, da želijo Sporazum iz leta 1966 odpovedati z uradno odpovedjo v skladu z navedenim sporazumom, zato je Sporazum iz leta 1966 posledično prenehal veljati 7. avgusta 2012.
- (5) Svet je pooblastil Komisijo, da v imenu Unije s pogajanjmi doseže novi sporazum s Kraljevino Norveško o vzajemnem dostopu do ribolova v Skagerraku in Kattegatu.
- (6) Rezultat navedenih pogajanj je Sporazum med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o vzajemnem dostopu do ribolova v Skagerraku za plovila, ki plujejo pod zastavo Danske, Norveške in Švedske (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki je bil parafiran 24. oktobra 2013.
- (7) Sporazum bi bilo treba podpisati.
- (8) Da bi zagotovili neprekinjen dostop plovil Unije do ribolovnih dejavnosti, bi bilo treba Sporazum do začetka njegove veljavnosti uporabljati začasno do dveh let od dneva njegovega podpisa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o vzajemnem dostopu do ribolova v Skagerraku za plovila, ki plujejo pod zastavo Danske, Norveške in Švedske, v imenu Unije se odobri, s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma v imenu Unije.

Člen 3

Sporazum se do začetka njegove veljavnosti uporablja začasno do dveh let od dneva njegovega podpisa ⁽¹⁾.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 23. julija 2014

Za Svet
Predsednik
S. GOZI

⁽¹⁾ Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum podpisa Sporazuma.